

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 20 (1944-1945)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

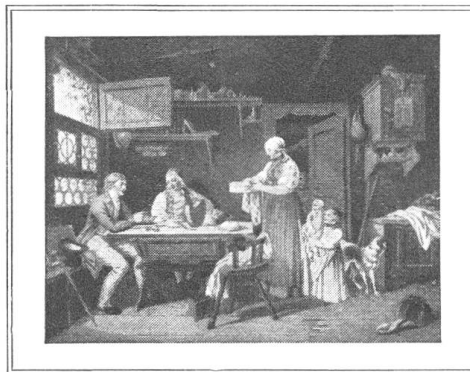
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MAI 1945

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	Seite 7
<i>Der Devisenschmuggler.</i> Erlebnisse eines Versicherungsinspektors. Von Edwin Paul. Illustration von Alois Carigiet.	8
<i>Photos.</i> J. Tuggener/H. Baumgartner/L. von Matt/R. Lutz	13
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	19
<i>Was haben Sie während des Krieges am meisten vermisst?</i> Eine kleine Rundfrage. Illustration von Hans Fischer	20
<i>Wie die Knabenschaft in X zu neuem Leben erweckt wurde.</i> Unser Verein ist ein paar tausend Jahre alt. Von * * * Illustration von Alois Carigiet	22
<i>Randbemerkungen.</i> Von Adolf Guggenbühl	28
<i>Kinderweisheit.</i>	31
<i>Am Trapez.</i> Von Gubert Griot	32



ALS WERTVOLLES GESCHENK EMPFEHLEN WIR

Kunstmappe S. Freudenberger

12 seiner schönsten Bilder auf hochfeinem, antikem Karton
32 X 42 cm, aufgezo-gen, in gediegener Mappe. Die Kunst-
freunde sind begeistert von der ausgezeichneten Wieder-
gabe der farbenprächtigen herrlichen Bilder. Preis Fr. 17.50

Durch jede Buchhandlung oder vom **Verlag Böhler & Co., Bern**

<i>Gedichte von Emigranten.</i>	Seite 33
<i>Das Waldfest.</i> Erzählung von Kurt Giezendanner. Illustration von Alois Carigiet	35
„ <i>Mein peinlichster Augenblick</i> “.	46
<i>Küchen-Spiegel.</i>	
„ <i>Primeurs</i> “ ohne Import. Von M. B.	50
<i>Kochen mit wenig Gas.</i> Eine neue Rundfrage	53
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Schönheit und Würde der gemeinsamen Mahlzeit.</i> Von Helen Guggenbühl Illustration von Sita Bruder	54
<i>Wie uns Ausländerinnen sehen.</i> Von Mabella Ott-Penetto	61
<i>Erbse und Tomate.</i> Von Heinrich Burckhardt	66
<i>Das Megaphon.</i>	
<i>Rund um das Wohlfahrtshaus.</i> Ketzerische Gedanken eines Ingenieurs	68
<i>Der vermaledeite „swing“!</i> Von M. V. -H. in G.	71
<i>Schweizer Sagen.</i> Der Grenzlauf. Ein Bilderbogen von Frank-Burkhalter, Ascona	76

Das Titelbild stammt von Alois Carigiet

Diesem Heft liegt eine Original-Lithographie von Edmund Käßner bei

WALTER LIPPMANN	PETER MEYER
Die Außenpolitik der Vereinigten Staaten	Schweizerische Stilkunde
Gebunden Fr. 10.60	<i>Von der Vorzeit bis zur Gegenwart</i> 173 Abbildungen Fr. 13.50
<i>Dieses Standardwerk des bekanntesten und einflußreichsten politischen Schrift- stellers Amerikas ist zum Verständnis der Außenpolitik der USA vor, während und vor allem nach dem Krieg unerlässlich. Es erklärt, warum amerikanische Solda- ten am Rhein und auf den Philippinen kämpfen und kämpfen müssen.</i>	5. erweiterte Auflage <i>Ein Buch für Leser, die nicht Kunst- geschichte studiert haben, aber die Denk- mäler der Vergangenheit mit Liebe be- trachten. Ein Leitfaden, der über die Zu- sammenhänge nach der künstlerischen Seite orientiert, ohne mit zu viel Einzel- heiten zu belasten.</i>
Durch jede Buchhandlung	
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH I	



FERIEN IM BERNER OBERLAND

Kleiner Hotelführer

* Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden :			Brienz :		
Hotel Adler und			Bären°	28159	ab 10.—
Kursaal*	83366	12.75 bis 16.—	Hotel de la Gare° . . .	28019	10.75 bis 12.—
Alpenrose	83161	11.75 bis 13.50	Röbli	28010	ab 9.25
Bernerhof	83431	9.50	Hotel Pens. Schützen°	28027	ab 10.—
Bristol-Oberland . . .	83326	9.50 bis 10.50	Gasthaus z. Steinbock	28002	Zimmer ab 3.—
Edelweiß-Schweizer-			Därli gen :		
hof	83428	ab 11.25	Strandbad-Hotel und		
Huldi	83223	12.50 bis 15.—	Pension Schärz . . .	5111	10.— bis 10.50
Christl. Hospiz, Pen-			Faulensee bei Spiez :		
sion Hari-Schlegeli .	83455	9.10	Hotel Sternen-Strand-		
Kinderh. Sonnenrain .	83137	ab 8.50	bad*	56306	11.— bis 11.50
Aeschi :			Hotel Strandweg* . . .	56438	10.50 bis 12.—
Hotel-Pension « Beau			Strandhotel Seeblick*	56408	9.50 bis 11.—
Site »	56828	ab 8.—	Hotel Seerose	56620	9.50 bis 10.50
Seeblick	56876	ab 9.—	Frutigen :		
Beatenberg :			Bahnhofbuffet	80009	Diner ab 2.80
Beau-Regard	4928	9.50 bis 10.—	Goldwil ob Thun		
Blümlisalp-Beatrice* .	4905	ab 11.75	Kinderh. Freudenberg	23610	ab 6.—
Oberland	4930	9.— bis 10.—	Goldswil ob Inter-		
Kinderheim Bergrösli	4906	ab 5.—	laken :		
Kindererholungs- und			du Parc	529	10.— bis 10.50
Schulheim Freiegg .	4963	ab 6.50	Grindelwald :		
Tea-Room Favorita .	4912		Parkhotel Schöneegg .	32262	ab 13.50
Bern :			Bahnhof-Terminus . . .	32010	11.— bis 13.—
Pension Quisisana* .	34441	9.50 bis 12.—	Pension Gydisdorf . . .	32303	ab 9.50
Rest. Grill zum Käfig-			zum Hirschen	32045	ab 10.—
turm, Locanda und			Hotel Oberland	32019	ab 10.75
Grotto	26932		Gstaad :		
Bönigen :			Belle-Rive-Seehof . . .	94560	ab 10.—
Hotel-Pension Chalet			Charly's Tea-Room-Bar	94544	
du Lac	1107	9.— bis 10.—			
Tea-Room Schlöbli*	1124	schöne Zimmer			

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Gstaad :			Ringgenberg :		
National ^x	94488	ab 10.50	Hotel Pens. Alpina ^o .	1015	9.25 bis 10.—
Park-Hotel Reuteler .	94174	ab 15.—	Bären	1030	ab 9.—
Gunten :			Seeburg	1028	10.— bis 12.—
Hirschen am See ^x . .	57237	12.50 bis 16.—	Erholungsheim		
du Lac ^x	57220	12.— bis 15.— eigenes Strandbad	« Mon repos » . . .	1026	ab 9.—
Heiligenschwendi :			Saanenmöser :		
Sporthotel Alpenblick	59132	8.50 bis 9.—	Sporthotel und		
Hilterfingen :			Kurhaus ^x	500	12.— bis 15.—
Des Alpes ^o	59346	ab 9.—	Kleine Scheidegg :		
Marbach ^x	59218	ab 12.50	Scheidegg Hotels ^x . .	4516	15.— bis 17.—
Erholungsheim Pen- sion « Sonnhalde » .	59288	8 — bis 9.—	Sigriswil :		
Hohfluh-Hasliberg :			Des Pension Ruch ^o . . .	57032	9.50 bis 12.—
Hotel Pension Bären .	412	ab 9.—	Pension Stettler . . .	57221	9.— bis 10.50
Kurhaus Hohfluh ^x . . .	434	ab 9.—	Spiez :		
Alpenruhe & Post ^o . .	402	10.— bis 14.—	Des Alpes ^x (Alpen- hof)	56678	10.25 bis 11.75
Hondrich ob Spiez :			Strandhot. Belvédère ^x	56469	ab 12.—
Hirschen	56319	ab 9.—	Krone ^x	56524	ab 10.—
Iseltwald :			Lötschberg ^x	57639	ab 9.50
Bären	26026	ab 9.50	Thun :		
Pension Kreuz	26012	ab 7.50	Blaukreuzhof (alko- holfrei)	22404	Zimmer ab 3.—
Schweizerhof	26007	ab 8.50	Beau Rivage ^x	22236	11.75 bis 14.—
Strandhotel	26008	ab 9.25	Falken ^x	21928	11.75 bis 14.—
Lauterbrunnen :			Wengen :		
Hotel Staubbach ^x . . .	4201	ab 9.50	Pension Alpenblick . .	4454	9.50
Hotel Jungfrau ^x	4244	9.50 bis 11.—	Alpenrose	4401	ab 12.50
Steinbock & Bahnhof- buffet ^x	4208	12.50 bis 14.— Privatbad	Alpenruhe-Kulm	4419	ab 12.25
Weisses Kreuz ^o	4229	ab 10.—	Belvédère	4202	13.— bis 17.—
Lenk i. S. :			Brunner	4417	ab 12.50
Parkhotel Bellevue . .	92038	12.— bis 15.—	Eiger & Bahnhofbuffet	4525/26	ab 12.50
Krone	92093	ab 9.50	Falken	4320	ab 14.50
Pension Alpenruhe . .	92064	9.— bis 10.—	Hirschen-Sengg-Stube	4368	ab 10.50
Pension Alpina b. Bad	92057	ab 9.—	Jungfraublick	4380	ab 12.50
Pension Boden	92022	ab 9.—	Kreuz	4332	15.— bis 16.50
Tea-Room-Kondi- torei Zeller	92012		Park-Hotel	4377	ab 16.—
Merligen :			Schöneegg	4406	ab 12.—
Des Alpes	57112	9.— bis 9.50	Silberhorn-Terminus . .	4504	ab 13.50
Beatus ^x	57183	11.— bis 13.—	Waldrand	4323	ab 13.—
Oberhofen am Thunersee :			Wilderswil		
Bären ^x	59322	9.— bis 11.—	Hotel Jungfrau ^x	197	10.— bis 11.—
Hotel Pens. Elisabeth ^x	59328	9.— bis 10.50	Bären ^x	185	10.— bis 12.—
Kreuz ^x	59403	10.— bis 11.—	Zweisimmen :		
Hotel Pens. «Ländte»	59166	8.50 bis 10.—	Pension Alpina Blan- kenburg	91019	8.50 bis 9.50
Gasthof Pension Reb- leuten	59308	ab 8.50	Bären	91202	ab 9.—
Erholungsh. Schlöbli .	59217	9.50 bis 12.—	Bergwaldheim für Knaben	91043	
			Gemse	91218	ab 9.—
			Kinderheim Gütli . . .	91088	ab 7.50
			Simmental	91040	ab 11.—
			Terminus-Bristol . . .	91208	10.50 bis 14.—

**In Preis
und
Qualität
nach wie vor
günstig**

Für jeden Herrn
das richtige Kleid
durch Extra-An-
fertigung gegen
mässigen
Mehrpreis



Tuch A.G.



Gute Herrenkleider

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Luzern, Olten, Romanshorn,
Schaffhausen, Stans, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich.
Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun.